



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—
Integraal verslag

—
**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 29 MAART 2024**

—
ZITTING 2023-2024

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—
Compte rendu intégral

—
**Séance plénière du
VENDREDI 29 MARS 2024**

—
SESSION 2023-2024

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	6
ACTIVITEITENVERSLAG VAN DE BRUSSELSE OMBUDSVROUW	6
(SAMENGEVOEGDE VOORSTELLING BHP-VVGGC-PFB)	
MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING	6
ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE	6
Indiening	
INOVERWEGINGNEMING	7
ONTWERP VAN GEZAMENLIJK DECREET EN ORDONNANTIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE HOUDENDE HET BRUSSELS WETBOEK INZAKE DE GELIJKHEID, DE NON-DISCRIMINATIE EN DE BEVORDERING VAN DIVERSITEIT	7
(NRS. B-188/1, 2 EN 3 – 2023/2024)	
ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE INSTEMMING MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 7 MAART 2024 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE TOT WIJZIGING VAN HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 20 DECEMBER 2018 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE MET BETREKKING TOT HET VERPLICHT INBURGERINGSTRAJECT VOOR DE NIEUWKOMERS IN BRUSSEL-HOOFDSTAD	7
(NRS. B-190/1 EN 2 – 2023/2024)	

SOMMAIRE

EXCUSÉS	6
RAPPORT D'ACTIVITÉ DE LA MÉDIATRICE BRUXELLOISE	6
(PRÉSENTATION CONJOINTE PRB-ARCCC-PFB)	
COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE	6
PROJETS D'ORDONNANCE	6
Dépôt	
PRISE EN CONSIDÉRATION	7
PROJET DE DÉCRET ET ORDONNANCE CONJOINTS DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE PORTANT LE CODE BRUXELLOIS DE L'ÉGALITÉ, DE LA NON-DISCRIMINATION ET DE LA PROMOTION DE LA DIVERSITÉ	7
(N ^{OS} B-188/1, 2 ET 3 – 2023/2024)	
PROJET D'ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT À L'ACCORD DE COOPÉRATION DU 7 MARS 2024 CONCLU ENTRE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE ET LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE MODIFIANT L'ACCORD DE COOPÉRATION DU 20 DÉCEMBRE 2018 CONCLU ENTRE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE ET LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE RELATIF AU PARCOURS D'ACCUEIL OBLIGATOIRE DES PRIMO-ARRIVANTS À BRUXELLES-CAPITALE	7
(N ^{OS} B-190/1 ET 2 – 2023/2024)	

Algemene bespreking - Sprekers:	8	Discussion générale - Orateurs :	8
Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR)		Mme Viviane Teitelbaum (MR)	
De heer Gilles Verstraeten (N-VA)		M. Gilles Verstraeten (N-VA)	
De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College		M. Alain Maron, membre du Collège réuni	
Artikelsgewijze bespreking	10	Discussion des articles	10
MONDELINGE VRAGEN	10	QUESTIONS ORALES	10
NAAMSTEMMINGEN	11	VOTES NOMINATIFS	11
B-188	11	B-188	11
Ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie houdende het Brussels Wetboek inzake de gelijkheid, de non-discriminatie en de bevordering van diversiteit		Projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française portant le Code bruxellois de l'égalité, de la non-discrimination et de la promotion de la diversité	
B-190	11	B-190	11
Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 7 maart 2024 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 20 december 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot het verplicht inburgeringstraject voor de nieuwkomers in Brussel-Hoofdstad		Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 7 mars 2024 conclu entre la Communauté flamande, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune modifiant l'accord de coopération du 20 décembre 2018 conclu entre la Communauté flamande, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif au parcours d'accueil obligatoire des primo-arrivants à Bruxelles-Capitale	
BIJLAGEN:	13	ANNEXES :	13
Verontschuldigd		Excusés	
Mededelingen aan de Verenigde Vergadering		Communications faites à l'Assemblée réunie	
Begrotingsberaadslaging		Délibération budgétaire	
Aanwezigheden in de commissies		Présences en commission	

[Detail van de naamstemming](#)

14

[Détail du vote nominatif](#)

14

1103 - De Verenigde Vergadering wordt geopend om 15.57 uur.

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

1103 **De voorzitter.-** De vergadering is geopend.

1105 VERONTSCHULDIGD

1105 (Zie bijlagen)

1105 ACTIVITEITENVERSLAG VAN DE BRUSSELSE OMBUDSVROUW

1105 (SAMENGEVOEGDE VOORSTELLING BHP-VVGGC-PFB)

1105 **De voorzitter.-** Aangezien de Brusselse ombudsvrouw haar gemeenschappelijke activiteitenverslag voor de drie assemblees al vanochtend tijdens de werkzaamheden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft voorgesteld, stel ik voor om die presentatie eveneens geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

(Instemming)

1107 MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING

1107 (Zie bijlagen)

1109 ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE

1109 *Indiening*

1109 **De voorzitter.-** Op 15 maart 2024 heeft het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 14 maart 2024 tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van het permanent platform voor dialoog en overleg in de non-profitsector en de onderbrenging ervan bij Brupartners (nr. B-192/1 – 2023/2024) ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.

Op 28 maart 2024 heeft het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (nr. B-194/1 – 2023/2024) ingediend.

- La séance plénière de l'Assemblée réunie est ouverte à 15h57.

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

M. le président.- La séance est ouverte.

EXCUSÉS

(Voir annexes)

RAPPORT D'ACTIVITÉ DE LA MÉDIATRICE BRUXELLOISE

(PRÉSENTATION CONJOINTE PRB-ARCCC-PFB)

M. le président.- Comme la présentation du rapport d'activité de la médiatrice bruxelloise, conjointe aux trois assemblees, s'est déroulée durant les travaux du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, puis-je considérer que ce qui a été dit ce matin est également valable pour l'Assemblée réunie ?

(Assentiment)

COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

(Voir annexes)

PROJETS D'ORDONNANCE

Dépôt

M. le président.- En date du 15 mars 2024, le Collège réuni de la Commission communautaire commune a déposé le projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 14 mars 2024 entre la Commission communautaire française, la Commission communautaire commune et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la création de la plateforme permanente de dialogue et de concertation du non-marchand et son hébergement auprès de Brupartners (n° B-192/1 – 2023/2024).

- Renvoi à la commission de la Santé et de l'Aide aux personnes.

En date du 28 mars 2024, le Collège réuni de la Commission communautaire commune a déposé le projet d'ordonnance modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale (n° B-194/1 – 2023/2024).

- Renvoi à la commission de la Santé et de l'Aide aux personnes.

En date du 28 mars 2024, le Collège réuni de la Commission communautaire commune a déposé le projet d'ordonnance

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.

Op 28 maart 2024 heeft het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie betreffende het preventieve gezondheidsbeleid (nr. B-195/1 – 2023/2024) ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.

1109 INOVERWEGINGNEMING

1109 **De voorzitter.-** Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van mevrouw Bianca Debaets, mevrouw Françoise Schepmans, mevrouw Gladys Kazadi en de heer Pepijn Kennis voor een menopauzebeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nr. B-184/1 – 2023/2024).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.

1109 ONTWERP VAN GEZAMENLIJK DECREET EN ORDONNANTIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE HOUDENDE HET BRUSSELS WETBOEK INZAKE DE GELIJKHEID, DE NON-DISCRIMINATIE EN DE BEVORDERING VAN DIVERSITEIT

1109 (NRS. B-188/1, 2 EN 3 – 2023/2024)

1109 **De voorzitter.-** Ik stel voor om de bespreking die vandaag in de plenaire vergadering van het Parlement heeft plaatsgehad, als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

(Instemming)

1117 ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE INSTEMMING MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 7 MAART 2024 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE TOT WIJZIGING VAN HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 20 DECEMBER 2018 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE MET BETREKKING TOT HET VERPLICHT

relative à la politique de prévention en santé (n° B-195/1 – 2023/2024).

- Renvoi à la commission de la Santé et de l'Aide aux personnes.

PRISE EN CONSIDÉRATION

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de Mmes Bianca Debaets, Françoise Schepmans, Gladys Kazadi et M. Pepijn Kennis pour une politique relative à la ménopause en Région de Bruxelles-Capitale (n° B-184/1 – 2023/2024).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la commission de la Santé et de l'Aide aux personnes.

PROJET DE DÉCRET ET ORDONNANCE CONJOINTS DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE PORTANT LE CODE BRUXELLOIS DE L'ÉGALITÉ, DE LA NON-DISCRIMINATION ET DE LA PROMOTION DE LA DIVERSITÉ

(NOS B-188/1, 2 ET 3 – 2023/2024)

M. le président.- Je vous propose de considérer la discussion ayant eu lieu ce jour en séance plénière du Parlement, comme également valable pour l'Assemblée réunie.

(Assentiment)

PROJET D'ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT À L'ACCORD DE COOPÉRATION DU 7 MARS 2024 CONCLU ENTRE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE ET LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE MODIFIANT L'ACCORD DE COOPÉRATION DU 20 DÉCEMBRE 2018 CONCLU ENTRE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE ET LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE RELATIF AU PARCOURS D'ACCUEIL OBLIGATOIRE DES PRIMO-ARRIVANTS À BRUXELLES-CAPITALE

**INBURGERINGSTRAJECT VOOR DE
NIEUWKOMERS IN BRUSSEL-HOOFDSTAD****(NRS. B-190/1 EN 2 – 2023/2024)***Algemene bespreking***De voorzitter.-** De algemene bespreking is geopend.

Mevrouw Véronique Jamouille, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) (*in het Frans*).- *Dit debat sluit aan bij de verplichte inburgering waar we al twintig jaar op aansturen. Nu gaat het eindelijk de goede kant op. Daarom zal de MR het samenwerkingsakkoord goedkeuren.*

We zijn tevreden over de individuele begeleiding tijdens de inburgering, maar betreuren niettemin de politieke keuze om geen attest van inburgering in te voeren, zoals in Vlaanderen. Het is ook jammer dat er geen rekening wordt gehouden met het sociaaleconomische aspect.

Om integratie te bewerkstelligen, moet er werk worden gemaakt van de verdere uitbouw van synergieën met beroepsopleidings- en arbeidsmarktinstanties. Migranten moeten de kans krijgen een opleiding te volgen, werk te vinden en financiële stabiliteit te verwerven. Dat is de beste bescherming tegen armoede.

De heer Gilles Verstraeten (N-VA).- Ik zal noodgedwongen enigszins in herhaling moeten vallen. We zullen het samenwerkingsakkoord goedkeuren. Er is voor gekozen om het Franstalige inburgeringstraject, als ik dat zo nog kan noemen, onder GGC-gezag te brengen en ervoor te zorgen dat de Franse Gemeenschap haar verantwoordelijkheid ter zake niet meer hoeft te nemen, behalve dan voor de taallessen. Dat is een goede zaak als we dan toch GGC-trajecten organiseren, iets wat overigens nooit onze ambitie was.

Voor de taallessen blijven we op de taalgemeenschappen vertrouwen. Op die manier zijn we zeker dat, als iemand in het GGC-traject voor het Nederlands kiest, dat ook degelijk wordt onderwezen. Ik had mijn hart nog veel sterker vastgehouden als de GGC dat als instelling zelf zou proberen te organiseren.

Kunnen we het op den duur echter nog inburgeringstrajecten noemen? Ik sluit me aan bij een aantal opmerkingen van mevrouw Teitelbaum, die zich afvraagt of we wel voldoende

(NOS B-190/1 ET 2 – 2023/2024)*Discussion générale***M. le président.-** La discussion générale est ouverte.

Mme Véronique Jamouille, rapporteuse, se réfère au rapport écrit.

Mme Viviane Teitelbaum (MR).- Je tiens à souligner que ce débat nous tient fort à cœur et réitère l'engagement du MR en faveur de la mise sur pied d'un parcours d'intégration obligatoire. Cela fait près de vingt ans que nous le proposons, par conséquent, nous avançons dans la bonne direction. C'est pourquoi le groupe MR votera pour cet accord de coopération, qui s'inscrit dans la continuité du projet que nous avons adopté en juillet 2023.

Nous saluons l'intégration de l'accompagnement individualisé dans le cadre du processus du parcours d'accueil, mais regrettons tout de même le choix politique de ne pas instaurer d'attestation de réussite. Seule une attestation de participation est délivrée, ce qui nous semble un peu faible par rapport aux objectifs d'intégration fixés. La Flandre demande l'attestation de réussite et nous regrettons le choix inverse de la Région bruxelloise. Nous regrettons que l'aspect socioéconomique ne soit pas suffisamment pris en considération non plus.

Pour tendre vers l'intégration, il est essentiel de renforcer les synergies avec les opérateurs chargés de la formation professionnelle et de l'emploi. Ce dispositif doit être un levier pour permettre aux personnes migrantes d'acquérir cette formation, un emploi et une stabilité financière, qui restent le meilleur rempart contre la pauvreté et vers une intégration citoyenne réussie.

M. Gilles Verstraeten (N-VA) (*en néerlandais*).- *Nous approuverons l'accord de coopération. C'est une bonne chose de placer le parcours d'intégration francophone sous l'autorité de la Cocom et plus de la Communauté française.*

Pour les cours de langue, nous continuerons à faire confiance aux Communautés. De cette manière, nous pouvons être sûrs que si quelqu'un choisit le néerlandais dans le cadre du parcours Cocom, il sera enseigné correctement.

Mais s'agit-il encore un parcours d'intégration à proprement parler ? L'accompagnement vers l'emploi y est-il suffisant ? Ne devrions-nous pas y associer la réussite d'un examen ? Sommes-nous suffisamment ambitieux ?

Cela rejoint une série choix qui altèrent petit à petit le parcours d'intégration à Bruxelles. La N-VA a toujours plaidé pour qu'il soit obligatoire. En soi, la diversité croissante à Bruxelles n'est

inzetten op de begeleiding naar werk. Zouden we er geen examen aan verbinden, dat ook aangeeft of iemand het traject al dan niet met succes heeft afgerond? Zijn we voldoende ambitieus?

Dat sluit natuurlijk aan bij een ruimere waaier van keuzes die we stilaan maken naarmate we het inburgeringstraject - of eigenlijk, laten we wel wezen, het verwelkomingstraject - hier in Brussel vertekenen. Zolang mijn partij zitting heeft in het parlement, heeft ze voor verplichte inburgering gepleit, omdat ze zag dat de verdeeldheid in de Brusselse samenleving toenam en dat het aantal mensen van buitenlandse origine groeit. Dat hoeft op zich geen probleem te zijn, als we die diversiteit positief benaderen en als we vanuit die diversiteit eenheid tot stand proberen te brengen.

¹¹²⁵ De N-VA heeft altijd de visie gehanteerd dat die eenheid moet worden opgebouwd rond de cultuur, de waarden, de normen en de geschiedenis die hier al bestaan. Je kunt die niet gewoon opzijschuiven en van nul beginnen. Dat levert alleen maar meer verdeeldheid op.

Steeds vaker wordt er, in plaats van voor een inburgeringstraject, gekozen voor een soort minimumprogramma of verwelkomingstraject. Dat is beter dan niets, maar het is echt wel een minimum. Van wie hier aankomt, wordt niet langer verwacht dat hij of zij zich schikt naar de publieke cultuur en de waarden en normen die hier bestaan. Voortaan wordt er enig respect voor de wetten gevraagd. Voor het overige kunnen ze doen wat ze willen.

¹¹²⁷ Voorts is er hier geen leitkultur meer. Het uitgangspunt schijnt steeds meer te zijn dat er niet te diep ingegaan moet worden op de waarden en waar die vandaan komen. De boodschap is dat het al ruim voldoende is om te weten wat er in de Grondwet staat en voor de rest doet iedereen maar wat hij wil. Dat is wel een zeer licht appel.

Voor de rest wordt er een interculturele benadering gehanteerd. Alle culturen zijn evenwaardig, maar er is hier wel een bepaalde publieke cultuur, die ook relevant is voor het politieke democratische systeem dat hier geldt. Alle bepalingen die daarover in het eerste ontwerp van ordonnantie van 2017 stonden, hebben we echter geschrapt.

Ik maak me dan ook zorgen over de gekozen richting. Dat is een van de redenen waarom ik zeer blij ben dat de Vlaamse Gemeenschap de optie behouden heeft om haar benadering te blijven aanbieden in Brussel. De inburgeringstrajecten die onder Vlaams toezicht staan, worden immers nog steeds aangeboden in Brussel.

Wanneer de verplichte inburgeringstrajecten in Brussel een aantal jaar oud zullen zijn, zullen we misschien kunnen nagaan wat er geworden is van de personen die voor het ene of het andere traject hebben gekozen en wat de impact van de trajecten was. Ik vermoed dat dat een aantal interessante lessen zal opleveren en dat daarbij zal blijken dat de Vlaamse benadering uiteindelijk de juiste was.

pas un problème si elle est abordée de manière positive et si nous essayons d'en faire une unité.

La N-VA a toujours estimé que cette unité doit se construire autour de la culture, des valeurs, de l'histoire et des normes d'ici.

Au lieu d'un véritable parcours d'intégration, on opte de plus en plus pour un parcours d'accueil minimal. Il n'est plus attendu de ceux qui viennent qu'ils se conforment à ce qui existe ici. En dehors d'un certain respect des lois, ils peuvent faire ce qu'ils veulent.

Pour le reste, on adopte une approche interculturelle. Certes, toutes les cultures sont égales, mais notre culture est aussi le berceau de notre système politique démocratique. Nous avons pourtant supprimé toutes les dispositions qui figuraient dans le projet d'ordonnance de 2017 à ce sujet.

Je suis donc inquiet des choix opérés. C'est une des raisons pour lesquelles je suis ravi que la Communauté flamande puisse encore proposer ses parcours d'intégration civique à Bruxelles.

D'ici à quelques années, nous pourrons peut-être comparer l'impact de ces parcours. Nous en tirerons des enseignements intéressants et cela montrera que l'approche flamande était la bonne.

1129 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *De technische vragen zijn beantwoord tijdens het debat in de commissie. Rest mij enkel nog een woord van dank voor de administraties en kabinetten van de Cocof, de GGC en Vlaanderen, die nauw hebben samengewerkt aan dit samenwerkingsakkoord, dat aantoont dat verschillende beleidsniveaus wel degelijk kunnen samenwerken.*

Het doel was om een verplicht inburgeringstraject te garanderen, dat ook toegankelijk is voor mensen die niet onder de verplichting vallen en uit vrije wil wensen deel te nemen. Dat hebben we samen bereikt. Nu moeten alleen de verschillende assemblees de tekst nog goedkeuren.

1129 **De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

1131 *Artikelsgewijze bespreking*

1131 **De voorzitter.**- Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

1131 *Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

1131 *Artikel 2*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later over het geheel van het ontwerp van ordonnantie stemmen.

1133 **MONDELINGE VRAGEN**

1133 **De voorzitter.**- Aangezien de mondelinge vragen op de agenda schriftelijk werden beantwoord, worden ze van de agenda gehaald.

- *De Verenigde Vergadering wordt geschorst om 16.08 uur.*

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Je ne me lancerai pas ici dans des considérations institutionnelles. Quant aux questions techniques, elles ont trouvé réponse lors du débat organisé en commission, qui a fait l'objet d'un rapport écrit assez complet, me semble-t-il.

Je me contenterai dès lors de remercier les administrations et cabinets de la Cocof, de la Cocom et de la Flandre, qui ont travaillé en bonne intelligence à cet accord de coopération, ce qui démontre qu'une collaboration efficace entre diverses entités n'est pas une chimère.

L'objectif était de garantir un parcours d'accueil obligatoire, mais qui soit aussi accessible aux personnes qui ne tombent pas sous le coup de l'obligation et qui souhaitent y participer de leur plein gré. Ce parcours d'accueil se veut efficace et correctement organisé dans une perspective d'émancipation, afin que ces publics puissent trouver leur place dans la société.

C'est ce que nous avons réalisé ensemble et j'en remercie encore les trois entités déjà citées. Elles sont parvenues à produire un texte approuvé par les deux gouvernements et par le Collège. Ce texte est ou sera prochainement soumis aux différents parlements et assemblees.

M. le président.- La discussion générale est close.

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles.

Article 1er

Pas d'observation ?

Adopté.

Article 2

Pas d'observation ?

Adopté.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

QUESTIONS ORALES

M. le président.- Toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ayant reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

2279 - De Verenigde Vergadering wordt hervat om 17.26 uur.

2283 **NAAMSTEMMINGEN**

2285 **B-188**

2285 *Ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie houdende het Brussels Wetboek inzake de gelijkheid, de non-discriminatie en de bevordering van diversiteit*

2285 **De voorzitter.-** Ik stel voor om de stemming die reeds heeft plaatsgevonden in de plenaire vergadering van het Parlement als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

(Instemming)

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd

2287 **B-190**

2287 *Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 7 maart 2024 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 20 december 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot het verplicht inburgeringstraject voor de nieuwkomers in Brussel-Hoofdstad*

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

79 aanwezig

65 ja in de Franse taalgroep

12 ja in de Nederlandse taalgroep

2 onthouden zich.

2287 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd.

2289 De vergadering is gesloten.

Volgende vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- La séance plénière de l'Assemblée réunie est suspendue à 16h08.

- La séance plénière de l'Assemblée réunie est reprise à 17h26.

VOTES NOMINATIFS

B-188

Projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française portant le Code bruxellois de l'égalité, de la non-discrimination et de la promotion de la diversité

M. le président.- Je vous propose de considérer le vote ayant eu lieu ce jour en séance plénière du Parlement, comme également valable pour l'Assemblée réunie.

(Assentiment)

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet de décret et ordonnance conjoints qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

B-190

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 7 mars 2024 conclu entre la Communauté flamande, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune modifiant l'accord de coopération du 20 décembre 2018 conclu entre la Communauté flamande, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif au parcours d'accueil obligatoire des primo-arrivants à Bruxelles-Capitale

RÉSULTAT DU VOTE 1

79 présents

65 oui dans le groupe linguistique français

12 oui dans le groupe linguistique néerlandais

2 abstentions

M. le président.- En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

La séance est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *De Verenigde Vergadering wordt gesloten om 17.28 uur.*

- *La séance plénière de l'Assemblée réunie est levée à 17h28.*

BIJLAGEN - ANNEXES[Verontschuldigd](#)[Mededelingen aan de Verenigde Vergadering](#)[Begrotingsberaadslaging](#)[Aanwezigheden in de commissies](#)[Detail van de naamstemming](#)[Excusés](#)[Communications faites à l'Assemblée réunie](#)[Délibération budgétaire](#)[Présences en commission](#)[Détail du vote nominatif](#)

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMING / DÉTAIL DU VOTE NOMINATIF

STEMMING 1 / VOTE 1

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	65	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Marie Borsu, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghysse, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, David Weytsman, Laurence Willemse, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Els Rochette, Pascal Smet, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael.